VARIANTES

DE ESTE TOMO QUINTO.

Las letras puestas entre parentesis corresponden á las que van esparcidas por la obra, y tambien se notan las páginas en que están dichas letras.

(*a*) PÁG. 40. ¿Quien... mas cortes que Rugero, *de quien decienden hoy los Duques de Ferrara, segun Turpin en su Cosmografía?* Así dice la primera edicion hecha en Madrid año de 1615, á la que se ha arreglado el texto. En la de Valencia de 1616 faltan las palabras: *de quien decienden hoy los Duques de Ferrara, segun Turpin en su Cosmagrafía.*

(*b*) Pág. 147. Piden nueva atencion y *nuevo* crédito. *La de Valencia:* piden nueva atencion y crédito.

(*c*) Pág. 258. Llegó en esto el carro de las banderas, *en* el qual no venia otra gente que el carretero. *La de Valencia:* llegó en esto el carro de las banderas, *con* el qual no venia otra gente que el carretero.

(*d*) Pág. 261. Si no abris luego *luego* las jaulas. *La de Valencia:* si no abris luego las jaulas.

(*e*) Pág. 261. Pudieras ahorrar *desta* diligencia. *La de Valencia:* pudieras ahorrar esta diligencia.

(*f*) Pág. 287. Lo que pienso hacer, es *el*

rogar al cielo, etc. *La de Valencia:* lo que pienso hacer, es rogar al cielo, etc.

(*g*) Pág. 314. Sobre un buen tiro de barra ó *sobre* una gentil treta de espada no dan un quartillo de vino en la taberna. *La de Valencia:* sobre un buen tiro de barra, ó una gentil treta, etc.

(*h*) Pág. 315. Debiérase acordar de los capítulos de nuestro concierto ántes que.... saliésemos de casa: uno dellos fué que me habia de dexar hablar. *La de Valencia:* debiérase acordar de los capítulos de nuestro concierto ántes que..... saliésemos de casa, *que* uno dellos fué, etc.

(*i*) Pág. 319. Por ahora, *bendito sea Dios*, no se ha herido nadie. *La de Valencia:* por ahora, *respondióle*, no se ha herido nadie.

(*k*) Pág. 319. Con tantas vueltas y *con tanta* destreza. *La de Valencia:* con tantas vueltas y destreza.

(*l*) Pág. 332. No los he visto mas luengos ni mas rubios en toda mi vida. *La de Valencia:* no los he visto mas luengos, *ni mas hermosos*, ni mas rubios en toda mi vida.

(*m*) Pág. 342. Era varon prudente *y bien intencionado. En la de Valencia* faltan las palabras: *y bien intencionado.*

(*n*) Pág. 395. Otras Señoras de los pasados y presentes siglos. *La de Valencia:* Otras Señoras *principalísimas* de los pasados y presentes siglos.

TABLA

DE

LOS CAPÍTULOS DE ESTE TOMO.

CAP. I. *De lo que el Cura y el Barbero pasáron con Don Quixote cerca de su enfermedad.* Pág. 25

CAP. II. *Que trata de la notable pendencia que Sancho Panza tuvo con la Sobrina y Ama de Don Quixote, con otros sucesos graciosos.* 48

CAP. III. *Del ridículo razonamiento que pasó entre Don Quixote, Sancho Panza, y el Bachiller Sanson Carrasco.* 57

CAP. IV. *Donde Sancho Panza satisface al Bachiller Sanson Carrasco de sus dudas y preguntas, con otros sucesos dignos de saberse y de contarse.* 73

CAP. V. *De la discreta y graciosa plática que pasó entre Sancho Panza y su muger Teresa Panza, y otros sucesos dignos de felice recordacion.* 84

CAP. VI. *De lo que le pasó á Don Quixote con su Sobrina y con su Ama, y es uno de los importantes capítulos de toda la historia.* 97

CAP. VII. *De lo que pasó Don Quixote con su escudero, con otros sucesos famosísimos.* 109

CAP. VIII. *Donde se cuenta lo que sucedió à Don Quixote, yendo á ver á su señora Dulcinea del Toboso.* 124

CAP. IX. *Donde se cuenta lo que en él se verá.* 139

CAP. X. *Donde se cuenta la industria que Sancho tuvo, para encantar á la señora Dulcinea, y de otros sucesos tan ridiculos como verdaderos.* 147

CAP. XI. *De la extraña aventura que le sucedió al valeroso Don Quixote con el carro ó carreta de las Córtes de la muerte.* 165

CAP. XII. *De la extraña aventura que le sucedió al valeroso Don Quixote con el bravo caballero de los Espejos.* 182

CAP. XIII. *Donde se prosigue la aventura del caballero del Bosque, con el discreto, nuevo y suave coloquio, que pasó entre los dos escuderos.* 195

CAP. XIV. *Donde se prosigue la aventura del caballero del Bosque.* 211

CAP. XV. *Donde se cuenta y da noticia, de quien era el caballero de los Espejos, y su escudero.* 233

CAP. XVI. *De lo que sucedió à Don Quixote con un discreto caballero de là Mancha.* 237

CAP. XVII. *De donde se declaró el último punto y extremo, adonde llegó y pudo llegar el inaudito ánimo de Don Quixote, con la felicemente acabada aventura de los leones.* 255

CAP. XVIII. *De lo que sucedió à Don Quixote en el castillo ó casa del caballero del Verde Gaban, con otras cosas extravagantes.* 278

CAP. XIX. *Donde se cuenta la aventura del*

pastor enamorado, con otros en verdad graciosos sucesos. 296

CAP. XX. *Donde se cuentan las bodas de Camacho el rico, con el suceso de Basilio el pobre.* 312

CAP. XXI. *Donde se prosiguen las bodas de Camacho, con otros gustosos sucesos.* 331

CAP. XXII. *Donde se da cuenta de la grande aventura de la cueva de Montesinos, que está en el corazon de la Mancha, á quien dio felice fin Don Quixote de la Mancha.* 345

CAP. XXIII. *De las admirables cosas que el extremado Don Quixote contó, que habia visto en la profunda cueva de Montesinos, cuya imposibilidad y grandeza hace que se tenga esta aventura por apócrifa.* 361

FIN DE LA TABLA.

CAPILLA ALFONSINA
U. A. N. L.

Esta publicación deberá ser devuelta antes de la última fecha abajo indicada.

10293 N C4191

PQ6323
A1
v.5
1814 46587

AUTOR
CERVANTES SAAVEDRA, Miguel